



LACQUER RETARDER

RETARDADOR DE LACA

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none">• PREVENTS BLUSHING• ADD TO NITROCELLULOSE LACQUER DURING HIGH HUMIDITY• SHOULD NOT BE USED AS A LACQUER THINNER | <ul style="list-style-type: none">• EVITA EL VALADO• AGREGUE A LA LACA DE NITROCELULOSA DURANTE PERÍODOS DE ALTA HUMEDAD• NO DEBE UTILIZARSE COMO DILUYENTE DE LACA |
|--|---|

Precautions: If possible, use outdoors in an open area. If increased odor is noticed, or you experience dizziness, eye watering, headaches, nausea or loss of coordination, cover product and leave area immediately. Do not return until adequate ventilation has been established. A dust mask does not provide protection against vapors. For an OSHA controlled workplace and other regular users, use only with adequate ventilation under engineered air control systems. Do not cut, puncture or weld on or near this container. When using product, apply to one small area at a time not to exceed three square feet as the danger for fire and health effects increases dramatically when used over large areas. Wear chemical-resistant protective goggles, apron and gloves when using this product. Photochemically reactive. Refer to Safety Data Sheet (SDS) at www.crownbrand.com for additional cautions before using, transporting or storing this product.

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

Contains 2-Butoxyethanol, Toluene, Petroleum Distillates and Acetone. Keep away from heat, sparks, static electricity, electric motors and equipment and flames including pilot lights. Do not smoke while using. Avoid breathing vapors. Avoid contact with the eyes, skin and clothing. Use only with adequate ventilation. If used indoors, open windows and doors and maintain cross-ventilation. Do not use in areas where vapors can accumulate such as in basements, bathrooms or other small enclosed areas. Wash thoroughly after handling. Keep container closed when not in use. May damage fertility or the unborn child. Intentional inhalation abuse (concentrating and inhaling vapors) may be harmful or fatal.

FIRST AID: Eye Contact: Immediately flush eyes with water for at least 15 minutes. Get medical attention if irritation persists. **Skin Contact:** Wash thoroughly with soap and water. Get medical attention if irritation persists. **Inhalation:** Move to fresh air. Get medical attention if irritation or other symptoms develop and persist. **Ingestion:** Do not induce vomiting. Never give anything by mouth to an unconscious or drowsy person. Immediately call a physician or poison control center.

Precauciones: Si es posible úsese en el exterior en un área abierta. Si se nota un olor fuerte o experimenta mareo, lagrimeo, dolor de cabeza, náusea o pérdida de coordinación, cierre el envase y alejese del área inmediatamente. No retorne hasta que se establezca la ventilación adecuada. Una máscara contra polvo no provee protección contra vapores. Para áreas de trabajo con controles de OSHA y otros usuarios regulares, use solamente ventilación adecuada bajo sistemas técnicos de control de aire. No corte, perfore o suelde en la proximidad del envase. Al usar este producto, aplíquelo en un área pequeña a la vez que no exceda los tres pies cuadrados, ya que el peligro de incendio o los efectos a la salud aumentan considerablemente cuando se aplica en superficies extensas. Use gafas resistentes a productos químicos, delantal y guantes cuando use estos productos. Reacciona fotoquímicamente. Refiérase al SDS (Hoja de Datos sobre Seguridad) en www.crownbrand.com para precauciones adicionales antes de usar, transportar o almacenar este producto.

MANTENGASE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS

Contiene 2-Butoxiethanol, Tolueno, Destilados de Petróleo y Acetona. Manténgase alejado de fuentes de calor, chispas, electricidad estática, motores y equipos eléctricos y llamas, incluyendo llamas piloto. No fume al usarlo. Evite respirar los vapores. Evite el contacto con los ojos, piel y ropa. Utilice solamente con ventilación adecuada. Si lo usa en interiores abra las ventanas y puertas y mantenga buena circulación de aire. No lo use en áreas donde los vapores se puedan acumular tales como sótanos, cuartos de baño u otras áreas pequeñas encerradas. Lávese bien después de usarlos. Mantenga el envase bien tapado cuando no lo use. Puede dañar la fertilidad o el niño por nacer. El uso inapropiado e intencional al concentrar e inhalar este producto puede ser dañino o mortal.

PRIMEROS AUXILIOS: Contacto con los Ojos: Lávelos inmediatamente con agua corriente por lo menos durante 15 minutos. Consulte con un médico si la irritación persiste. **Contacto con la Piel:** Lávese a fondo con agua y jabón. Consulte con un médico si la irritación persiste. **Inhalación:** Trasládese a un área con aire fresco. Consulte con un médico si irritación u otros síntomas se desarrollan y persisten. **Ingestión:** No induzca el vómito. Nunca le dé nada a ingerir a una persona inconsciente o mareada. Inmediatamente llame a un médico o vaya a un centro de control de venenos.



5 GAL. (18.9L)

DANGER! EXTREMELY FLAMMABLE LIQUID AND VAPOR. VAPORS MAY CAUSE FLASH FIRES. HARMFUL OR FATAL IF SWALLOWED. EYE, SKIN AND RESPIRATORY IRRITANT. VAPORS HARMFUL.

¡PELIGRO! LÍQUIDO Y VAPORES EXTREMADAMENTE INFLAMABLES. LOS VAPORES PUEDEN INICIAR UN FUEGO. NOCIVO O MORTAL SI SE INGIERE. IRRITANTE PARA LOS OJOS, LA PIEL Y EL SISTEMA RESPIRATORIO. VAPORES DAÑINOS.

USAGE: Carefully read all directions, notes and cautions prior to use. Only use this product as directed on the label. Use in a well ventilated area.

WARRANTY: Satisfaction guaranteed if used for product's intended purpose. Supplier's warranty is limited to replacement of this Product if the Product is found to be defective.

STORAGE: Keep container closed tightly after each use. Do not store near any sources of heat, open flames or in direct sunlight. Do not transfer contents to unlabeled containers or reuse this container.

PROPER DISPOSAL: All waste materials should be disposed of in accordance with local, state and federal regulations.

USO: Lea con cuidado las indicaciones, notas y avisos antes de usar nuestros productos. Solamente use estos productos de acuerdo con las instrucciones en la etiqueta. Use nuestros productos en áreas bien ventiladas.

GARANTIA: Satisfacción garantizada si se usan nuestros productos de acuerdo a la aplicación para la que fueron diseñados. La garantía del suministrador se limita a reemplazar el producto de comprobarse que es defectuoso.

ALMACENAJE: Mantenga los envases bien cerrados después de cada uso. No almacene cerca de fuentes de calor, llamas o al sol directo. No transfiera a envases sin la etiqueta correcta, ni reutilice el envase.

DESECHADO: Los materiales sobrantes se deben desechar de acuerdo con todas las regulaciones locales, estatales y federales.

DANGER / PELIGRO

AFTER THIS CONTAINER HAS BEEN EMPTIED IT MAY CONTAIN TOXIC RESIDUES AND EXPLOSIVE VAPORS. OBSERVE ALL LABELED PRECAUTIONS. KEEP AWAY FROM HEAT, SPARKS AND FLAMES! DO NOT CUT, PUNCTURE OR WELD ON OR NEAR THIS CONTAINER. DO NOT REUSE CONTAINER FOR ANY PURPOSE UNTIL COMMERCIALLY CLEAN.

DESPUÉS DE QUE EL ENVASE SE HAYA VACIADO, PUEDE CONTENER RESIDUOS TÓXICOS Y VAPORES EXPLOSIVOS. OBSERVE TODAS LAS PRECAUCIONES DE LA ETIQUETA. ¡MANTENGASE ALEJADO DEL CALOR, CHISPAS Y LLAMAS! NO CORTE, PERFORE NI SUELDE EN EL ENVASE O CERCA DE ÉL. NO REUTILICE EL ENVASE PARA NINGUN FIN HASTA QUE HAYA SIDO LIMPIADO COMERCIALMENTE.



SolvChem, Inc.
Pearland, Texas 77581
www.crownbrand.com
MADE IN U.S.A.

©2023 - Crown is a registered trademark of SolvChem, Inc.